

**WS 2022/23**

**Lehrveranstaltung im Studienfeld S(F) für BA-/MA-Studierende als Schlüsselqualifikation**

**Deutsche Fachkommunikation in Architektur, Stadtplanung, Landschaftsplanung (ASL) (I):  
Grundlagen**

**Lehrkraft:** Frau Veronika Prinz, M. A. /Modulverantwortliche: Frau Dr. Marina Adams

**Zeit:** Samstags, 9.00 - 10.30 Uhr als **ONLINE-Seminar** auf ZOOM.

**Achtung!**

Der erste Termin, am **05.11.22 um 9:00-10:30 Uhr**, sowie der Termin zu Beginn des Semesters nach der Weihnachtspause am **14.01.2023 um 9:00-10:30 Uhr** sind in **Präsenz**, alle anderen Termine im Semester sowie Portfolio-Gespräche am Ende des Kurses sind im Online-Format immer samstags 9-10:30 Uhr. (*Änderungen der Termine in Absprache mit Studierenden möglich*).

Diagnostik der Deutschkenntnisse erfolgt mit dem onSET-Test in Präsenz (Termine nach individueller Absprache).

**Raum für die Termine am 05.11.22 und 14.01.23:** Kurt-Wolters-Straße 5, R. 1020

Im Zentrum der Lehrveranstaltung steht das Training der deutschen Fachkommunikation im Studium Architektur, Stadtplanung, Landschaftsplanung (ASL). Das Ziel ist dabei, Studierende aus dem Ausland dazu zu befähigen, sprachlicher Realität im Studium gerecht zu werden: Welche Anforderungen stellt das Studium ASL an Studierende im Vergleich zu den Herkunftsländern? Wie präsentiert man in der Fachsprache? Wie beteilige ich mich sprachlich angemessen an der Gruppenarbeit und Diskussion? Wie liest man effizient Fachtexte? usw. Auf diese und weitere Fragen zur Fachkommunikation im Studium ASL werden praktische Antworten gegeben und anhand von zahlreichen Übungen zur Fachkommunikation vertieft. In der Lehrveranstaltung werden Probevorträge und Simulationen der Diskussionen/mündlichen Prüfungen auf Video aufgezeichnet sowie schriftliche fachbezogene Ausarbeitungen verfasst und mit den Studierenden individuell ausgewertet. Zur genaueren Bestimmung des Sprachniveaus der Studierenden wird auch eine Einstufung mit dem Onset-Test vorgenommen.

**Literatur:** wird im Seminar bekannt gegeben.

**Leistungsnachweis:** Anfertigen eines Studienportfolios, eine Präsentation mit Diskussion (mit Videoaufnahme und individueller Auswertung)

**ANMELDUNG:** Ab dem **04.10.22 ONLINE** unter [www.uni-kassel.de/sprz](http://www.uni-kassel.de/sprz)

## Lehrveranstaltung im Studienfeld S(F) für BA-/MA-Studierende als Schlüsselqualifikation

### Deutsche Fachkommunikation in Architektur, Stadtplanung, Landschaftsplanung (ASL) (II): Vertiefung

**Lehrkraft:** Frau Veronika Prinz, M. A. /Modulverantwortliche: Frau Dr. Marina Adams

**Zeit:** Samstags, 11.00 - 12.30 Uhr als **ONLINE-Seminar** auf ZOOM.

**Raum für die Termine am 05.11.22 und 14.01.23:** Kurt-Wolters-Straße 5, R. 1020

Achtung! Der erste Termin, der **05.11.22 um 11:00-12:30 Uhr**, sowie der Termin zu Beginn des Semesters nach der Weihnachtspause am **14.01.2023 um 11:00-12:30** sind in **Präsenz**, alle anderen Termine im Semester sowie Portfolio-Gespräche am Ende des Kurses sind im Online-Format immer samstags 9-10:30 Uhr. (*Änderungen der Termine in Absprache mit Studierenden möglich*).

Diagnostik der Deutschkenntnisse erfolgt mit dem onSET-Test in Präsenz (Termine nach individueller Absprache).

In dieser Lehrveranstaltung werden sprachliche Kompetenzen von internationalen Studierenden in der Fachkommunikation der Architektur, Stadtplanung, Landschaftsplanung (ASL) weiter ausgebaut. Die Bewältigung der fachsprachlichen Realität im Studium wird dabei in zweierlei Richtungen trainiert: Zum einen stehen adäquates Präsentieren, Argumentieren sowie aktives Diskutieren in einer Gruppenarbeit/-diskussion/mündlichen Prüfung weiterhin im Vordergrund. Diese mündlichen Kommunikationsanforderungen werden anhand der Übungen (sprachliche Redemittel, kulturgeprägte Normen und Anforderungen an Dispute im Kontext des Fachstudiums usw.) und Simulationen (z. T. mit Videoaufnahme) trainiert. Zum anderen wird auf die schriftliche Kommunikation im Fachstudium ASL fokussiert: Was soll man bei der Formulierung wissenschaftlicher Texte beachten? Welche lexikalischen/grammatischen usw. Strukturen sind für die deutsche Wissenschaftssprache typisch? Diese und weitere Fragen werden praxisnah und mit zahlreichen Übungen beantwortet. Das Schreiben eigener akademischer Texte wird anhand von Fachtexten aus dem Studium ASL trainiert und in der Lehrveranstaltung diskutiert.

**Literatur:** wird im Seminar bekannt gegeben.

**Leistungsnachweis:** Anfertigen eines Studienportfolios, Simulation einer Entwurfspräsentation/Gruppendiskussion/mündlichen Prüfung (mit Videoaufnahme und individueller Auswertung)

**ANMELDUNG:** Ab dem **04.10.22 ONLINE** unter [www.uni-kassel.de/sprz](http://www.uni-kassel.de/sprz)